

Owner's Instructions

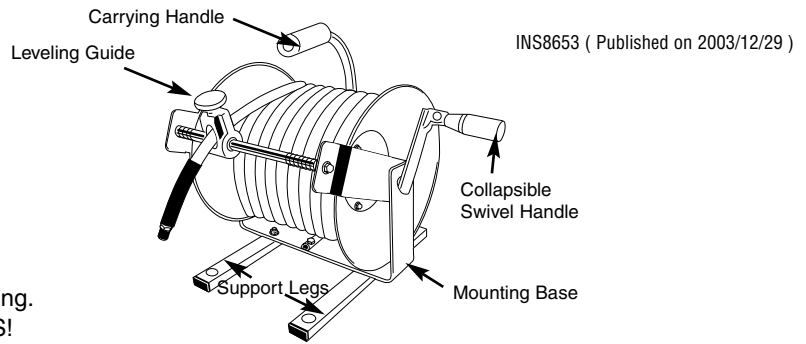


Portable Air Hose Reel

3/8 in. x 100 ft. Air Hose / Layering Guide

Model No. L8653

CAUTION: Read all instructions and warnings before operating.
SAVE THESE INSTRUCTIONS! READ ALL INSTRUCTIONS!



SAFETY INSTRUCTIONS

1. Keep work area clean. Cluttered areas invite injuries.
2. Consider work area conditions. Don't assemble in damp, wet, or poorly lit locations. Don't expose to rain. Keep work area well lit.
3. Keep children away. All children should be kept away from the work area.
4. Use the right tool. Don't force a small tool or attachment to do the work of a larger tool. Don't use a tool for a purpose for which it was not intended.
5. Use eye protection. Use goggles that are ANSI approved against impacts and shattering.
6. Stay alert. Watch what you are doing, use common sense. Don't assemble when you are tired.
7. Replacement parts and accessories. When servicing, use only identical replacement parts. Only use accessories intended for use with this tool.

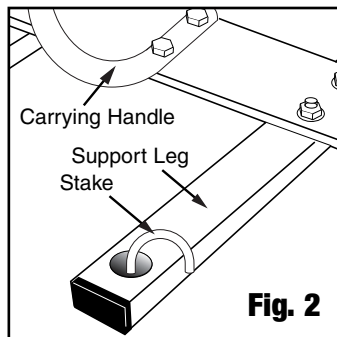
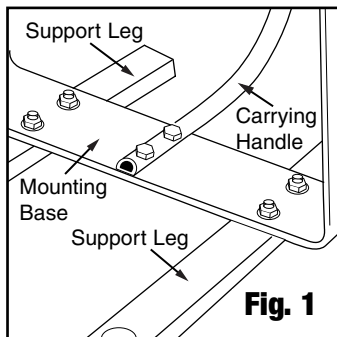
CARTON CONTENTS

Qty	Part No.	Description	Specifications
1	RP004068	Swivel Assembly	350 PSI
1	RP004067	Collapsible Swivel Handle	N/A
1	RP004064	Inlet Hose: 3/8" ID x 5' PVC	350 PSI
1	RP004063	Air Hose: 3/8" ID x 100'	350 PSI
1	RP004086	Hose Guide Kit	N/A
1	RP004088	Portability Kit (Carry handle, 2 legs & 2 stakes)	N/A

ASSEMBLY

When assembling the hose connections use teflon tape to insure the threads do not leak under pressure.

1. The reel may be bench, wall, or truck mounted using the four outside holes in the mounting base. For mobile use, install the portability kit that includes two support legs and carrying handle. When assembling the support legs make sure that the bolts are fastened on top of mounting base. When assembling the carrying handle make sure the bolts are fastened below the mounting base (Fig. 1). Fasten the support legs so that the short end is located at the back of reel. Two stakes are included to prevent movement when placing reel on ground. Drive one stake through the hole located on the rear portion of each support leg (fig 2).
2. Apply teflon tape to the male threads of inlet hose and attach inlet hose to air compressor.
3. Apply teflon tape to the male threads of the inlet hose and attach to swivel.

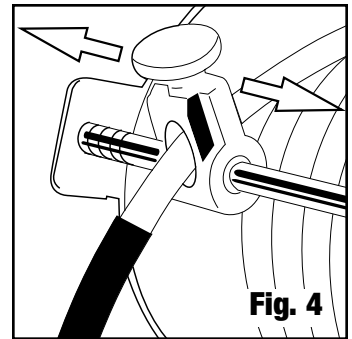
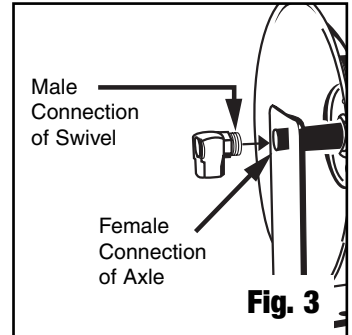


4. Apply teflon tape to the male threads of the swivel assembly and install into the female end of the reel's axle (fig 3). Threads are right-handed and care should be taken not to over tighten.

OPERATION

Using the Hose Layering Guide

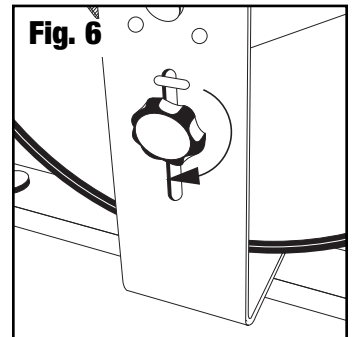
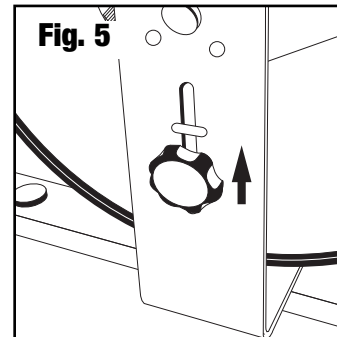
The hose layering guide is designed to reduce hose tangles by distributing the hose evenly while it is being retracted back into the reel. Simply place one hand onto the Hose Layering Guide and slide it back and forth while retracting the hose (Fig. 4).



Locking Drum

To prevent hose from unwinding when transporting the reel:

1. Make sure hose is completely retracted onto drum.
2. Loosen locking knob located on the right side of reel.
3. Slide knob assembly over flats of hex on axle (fig. 5).
4. Tighten locking knob. (Fig. 6).



WARRANTY

LEGACY MANUFACTURING COMPANY ("LEGACY") warrants that this equipment will be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase, under normal use. LEGACY'S sole obligation under this warranty is limited to replacing or repairing, free of charge, any equipment that proves to be defective under normal conditions and use according to the recommendations of LEGACY. To obtain repair or replacement, the equipment must be shipped to a LEGACY authorized Warranty and Service Center during the warranty period, transportation charges prepaid, with proof of date of purchase. In the event of repair or replacement, the warranty period shall not be extended beyond the original warranty period.

Legacy Manufacturing Company
6281 North Gateway Drive
Marion, IA 52302 USA
info@legacymfg.com
www.legacymfg.com

Instructivo del propietario



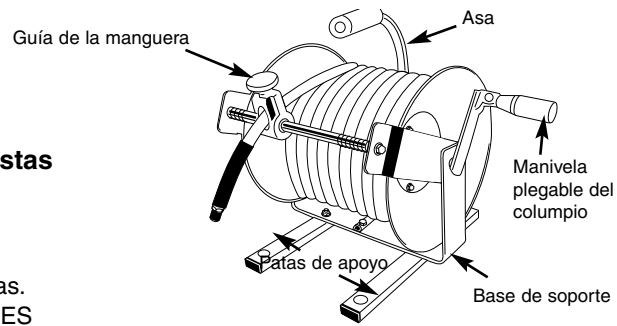
Carrete para mangueras con aire comprimido para contratistas

Manguera de 9 mm (3/8 pulg) x 30 m (100 pies) y guía de la manguera

Modelo Núm. L8653

CUIDADO: Antes de operarlo lea todas las instrucciones y advertencias.

¡CONSERVE ESTE INSTRUCTIVO! LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Mantenga el área de trabajo limpia. Las áreas desordenadas invitan a las lesiones.
2. Tome en consideración las circunstancias del área de trabajo. No lo ensamble en lugares húmedos, mojados o con iluminación insuficiente. No lo exponga a la lluvia. Mantenga el área de trabajo bien iluminada.
3. Mantenga alejados a los infantes. Todos los infantes deberán mantenerse alejados del área de trabajo.
4. Use la herramienta correcta. No force la capacidad de una herramienta pequeña para hacer las labores de una herramienta más grande. No use una herramienta para un propósito para el cual no fue diseñada.
5. Use gafas protectoras. Use gafas que hayan sido aprobadas por la ANSI, a prueba de impactos e inastillables.
6. Manténgase alerta. Vea lo que está haciendo, aplique el sentido común. No lo ensamble si está agotado.
7. Piezas de repuesto y accesorios. Cuando se repare, use solamente las piezas de repuesto que sean idénticas a las originales. Use solamente los accesorios que fueron diseñados para esta herramienta.

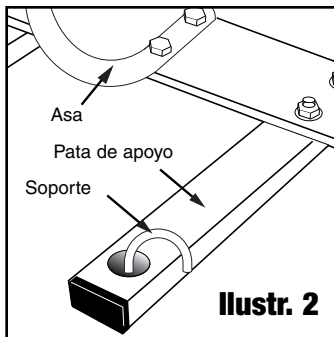
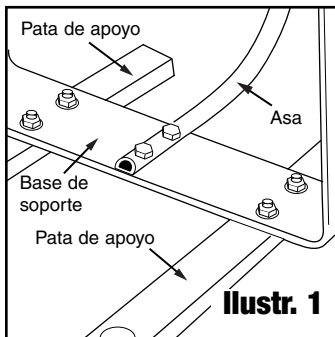
CONTENIDO DE LA CAJA

Cant.	Comp. Núm.	Descripción	Especificaciones
1	RP004068	Ensamble del columpio	350 PSI
1	RP004067	Manivela plegable del columpio	N/A
1	RP004064	Manguera de abasto: 9 mm (3/8 pulg) de diámetro interior x 1.52 m (5 pies) de longitud en PVC	350 PSI
1	RP004063	Manguera de aire: 9 mm (3/8 pulg) x 30 m (100 pies)	350 PSI
1	RP004086	Juego de la guía de la manguera	N/A
1	RP004088	Juego de portabilidad (asa, 2 patas y 2 soportes)	N/A

ENSAMBLADO

Cuando ensamble las conexiones de la manguera use cinta de teflón como un medio para garantizar que no habrá fugas debido a la presión.

1. El carrete podrá instalarse en un banco de trabajo, un muro, o en un vehículo aprovechando los cuatro agujeros exteriores en su base. Si desea utilizar el carrete de manera portátil, instale el juego de portabilidad que incluye dos patas de apoyo y su asa. Al ensamblar las patas de apoyo asegúrese que estén apretados los tornillos en la parte superior de la base. Al ensamblar el asa asegúrese que estén apretados los tornillos debajo de la base (Ilustración 1). Apriete las patas de apoyo de manera que su extremo más corto esté colocado en la parte posterior del carrete. Se incluyen dos soportes adicionales, para prevenir los movimientos cuando se coloque el carrete sobre el piso. Instale cada soporte a través del agujero ubicado en la porción posterior de cada pata de apoyo (Ilustración 2).
2. Aplíquelo la cinta de teflón al roscado macho de la manguera de abasto e instale la manguera de abasto en el compresor de aire.
3. Aplíquelo la cinta de teflón al roscado macho de la manguera de abasto y fíjela al columpio.



4. Aplíquelo la cinta de teflón al roscado macho del ensamble del columpio e instálolo en el extremo hembra del eje del carrete (Ilustración 3). Las roscas son derechas y deberá tenerse cuidado de no apretarlas con demasiada fuerza.

OPERACIÓN

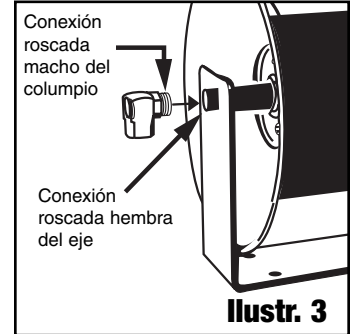
Uso de la guía de la manguera

La guía de la manguera fue diseñada para reducir la posibilidad de que la manguera se enrosque distribuyéndola equilibradamente al retraerse hacia el carrete. Simplemente coloque una mano sobre la guía de la manguera y deslícela hacia un costado y otro mientras retrae la manguera (Ilustración 4).

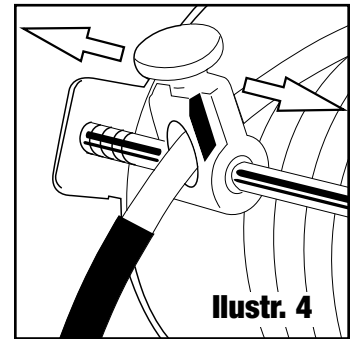
Inmovilización del tambor

Cómo prevenir que la manguera se desenrede mientras transporta el carrete:

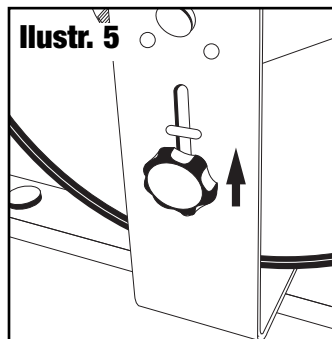
1. Asegúrese de que la manguera esté completamente retraída en el tambor.
2. Afloje la perilla de inmovilización colocada en el costado derecho del carrete.
3. Deslice la perilla sobre el costado plano hexagonal en el eje (Ilustración 5).
4. Apriete la perilla de inmovilización. (Ilustración 6).



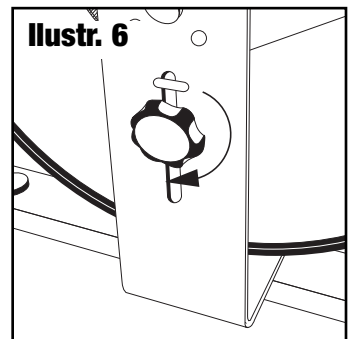
Ilustr. 3



Ilustr. 4



Ilustr. 5



Ilustr. 6

GARANTÍA

LEGACY MANUFACTURING COMPANY ("LEGACY") garantiza durante el periodo de un (1) año a partir de la fecha de adquisición, y bajo condiciones normales de uso, que este equipo no tiene ningún defecto en sus materiales y mano de obra. * La única obligación de LEGACY según esta garantía se limita a sustituir o reparar, sin costo alguno, cualquier equipo que se haya comprobado estar defectuoso bajo condiciones normales de uso según las recomendaciones hechas por LEGACY. Con el fin de reparar o sustituir dicho equipo, el equipo deberá ser enviado a un Centro de Servicio y Garantía LEGACY autorizado durante la vigencia de la garantía, el costo de los fletes pagados, acompañado del comprobante de compra con la fecha de adquisición. En caso de una reparación o sustitución, el periodo de garantía no deberá extenderse más allá del periodo original de su vigencia.

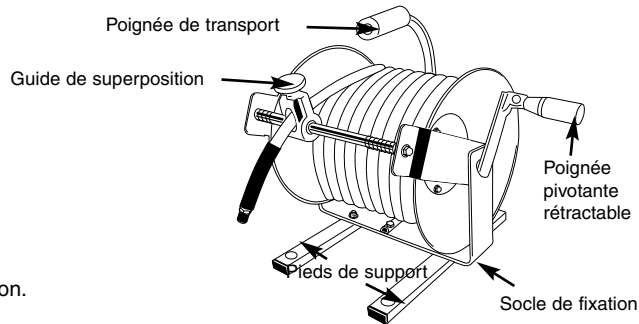
Instructions d'utilisation



Dévidoir de tuyau à air comprimé pour entrepreneurs Tuyau de 9 mm x 30 m (3/8 po x 100 pi) avec guide de superposition

Modèle n° 16346

MISE EN GARDE. – Lisez les instructions et les avertissements avant toute utilisation.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ! LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !



DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

- Maintenir la zone de travail propre. Le désordre invite les accidents.
- Tenir compte de l'état de la zone de travail. Ne pas faire l'assemblage dans un endroit humide, mouillé ou mal éclairé. Ne pas exposer l'appareil à la pluie. La zone de travail doit être bien éclairée.
- Maintenir les enfants à l'écart. Les enfants doivent être tenus à l'écart de la zone de travail.
- Utiliser les outils appropriés. Ne pas forcer un outil ou accessoire trop petit pour la tâche à accomplir. Ne pas utiliser un outil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été fabriqué.
- Se protéger les yeux. Utiliser des lunettes à coques homologuées par l'ANSI contre les chocs et l'éclatement.
- Rester alerte. Faire attention à ce que l'on fait et faire preuve du bon sens. Ne pas faire l'assemblage quand on est fatigué.
- Pièces de rechange et accessoires. Pour les réparations, utiliser toujours des pièces de rechange identiques à celles que l'on remplace. N'utiliser que des accessoires prévus pour utilisation avec cet outil.

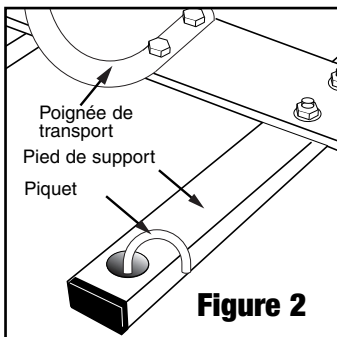
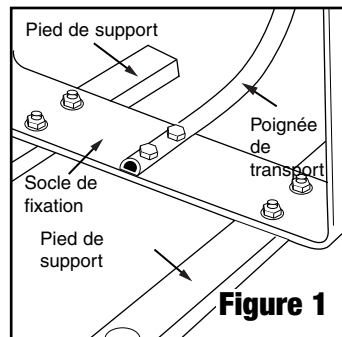
CONTENU DU CARTON

Qté.	N° de réf.	Description	Spécifications
1	RP004068	Ensemble de pivotement	350 psi
1	RP004067	Poignée pivotante rétractable	s. o.
1	RP004064	Tuyau d'admission : PVC 9 mm (3/8 po) DI x 1,52 m (5 pi)	350 psi
1	RP004063	Tuyau à air : 1 cm (3/8 po) DI x 30 m (100 pi)	350 psi
1	RP004086	Nécessaire de guidage de tuyau	s. o.
1	RP004088	Nécessaire de portabilité (poignée, 2 pieds et 2 piquets)	s. o.

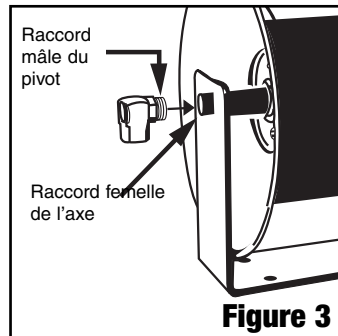
ASSEMBLAGE

Pendant l'assemblage des raccords, mettre du ruban au Téflon sur les filetages pour que les raccords ne fuient pas quand ils sont sous pression.

- Le dévidoir peut être monté sur un établi, sur un mur ou sur un camion à l'aide des quatre trous extérieurs du socle de fixation. Pour une utilisation mobile, installer le nécessaire de portabilité qui comprend deux pieds et une poignée. Pour l'assemblage des pieds, veiller à ce que les boulons soient fixés sur la face supérieure du socle de fixation. Pour l'assemblage de la poignée, veiller à ce que les boulons soient placés sous le socle de fixation (figure 1). Fixer les pieds de manière à ce que l'extrémité courte se trouve à l'arrière du dévidoir. Deux piquets sont inclus pour empêcher le mouvement du dévidoir lorsqu'il est placé sur le sol. Enfoncer un piquet dans le trou placé à l'arrière de chaque pied (figure 2).
- Appliquer du ruban de Téflon sur les filets mâles du tuyau d'alimentation et visser celui-ci sur le compresseur d'air.
- Appliquer du ruban de Téflon sur les filets mâles du tuyau d'alimentation et le brancher sur le raccord pivotant.



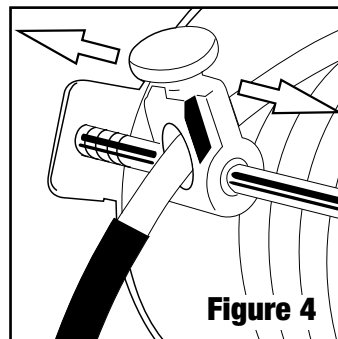
- Appliquer du ruban de Téflon sur les filets mâles du raccord pivotant et visser celui-ci sur l'extrémité femelle de l'arbre du dévidoir (figure 3). C'est un filetage à droite et il faut faire attention de ne pas trop serrer.



MODE D'EMPLOI

Utilisation du guide de superposition du tuyau

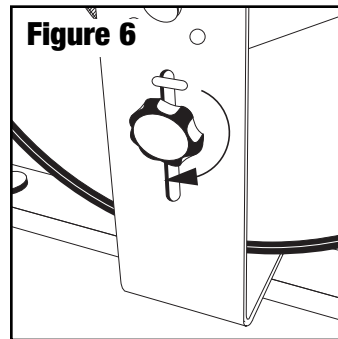
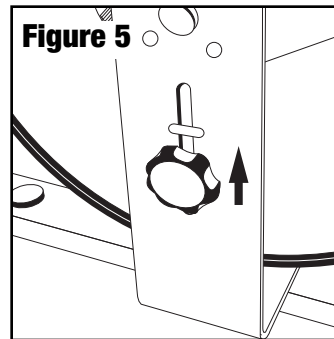
Le guide permet de réduire l'emmêlement du tuyau en le distribuant de manière uniforme pendant son enroulement dans le dévidoir. Il suffit de placer une main sur le guide et de le faire coulisser avec un mouvement de va-et-vient pendant l'enroulement du tuyau (figure 4).



Verrouillage du tambour

Pour éviter le déroulement du tuyau pendant le transport :

- Vérifier que le tuyau est complètement rétracté sur le tambour.
- Desserrer le bouton de verrouillage situé sur le côté droit du dévidoir.
- Faire glisser le bouton sur les méplats de l'axe (figure 5).
- Resserrer le bouton. (figure 6)



GARANTIE

La société LEGACY MANUFACTURING COMPANY (« LEGACY ») garantit que, dans des conditions d'utilisation normales, ce matériel sera exempt de vice de matière et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'achat. En vertu de la présente garantie, la seule obligation de la société LEGACY se limite à remplacer ou à réparer gratuitement le matériel se révélant défectueux à la suite d'une utilisation normale, effectuée dans des conditions normales et conformément aux recommandations de la société LEGACY. Pour toute réparation ou remplacement, le matériel doit être expédié pendant la période de garantie à un centre de service sous garantie agréé par la société LEGACY et doit être accompagné d'une preuve de la date d'achat, les frais de transport ayant été prépayés. En cas de réparation ou de remplacement, la période de garantie n'est pas prolongée au-delà de la période de garantie d'origine.